

IMMISSIONS I ACCIÓ NEGATÒRIA A CATALUNYA: UNA LECTURA HISTÒRICA I COMPARATIVA D'UNA MODERNITZACIÓ LEGISLATIVA

Jaume Ribalta i Haro

RESUM

Este trabajo estudia la regulación de las inmisiones según la ley catalana 13/1990 de 9 de julio sobre la acción negatoria, las inmisiones, las servidumbres y las relaciones de vecindad [LANISRV] desde un punto de vista histórico (desde el derecho romano hasta la actualidad) y de derecho comparado (*Common Law*, derechos alemán, español, italiano y francés). Se pone de relieve su entronque con la tradición científica de la teoría del uso normal de Jhering y, en particular, la influencia del § 906 BGB en su artículo tercero. Por lo tanto, la clara aspiración modernizadora que figura en el preámbulo de la ley consiste en la incorporación de Cataluña y de este sector de su derecho inmobiliario a la corriente general y dominante en el derecho europeo.

SUMMARY

This paper studies the nuisances' regulations of the Catalan Act 13/1990 of 9th July on negatory action, nuisances, servitudes and neighbourhood relations [LANISRV] from an historical perspective (from Roman law until nowadays) and in a comparatively way, by examining the Common Law, German, Spanish, Italian and French law. The new Catalan LANISRV, and its third article in particular, draw on the Jhering's theory of normal use, by finding its inspiration in § 906 BGB. One can thus conclude that the modernization announced in its Preamble amounts to the integration of Catalonia and this area of property law in particular into the main currents of contemporary European law.